

**L'honorable L. Norbert Thériault**, de Baie-Sainte-Anne (Nouveau-Brunswick), présenté par l'honorable Raymond J. Perrault, C.P., et l'honorable Louis-J. Robichaud, C.P.

**L'honorable Dalia Wood**, de Montréal (Québec), présentée par l'honorable Raymond J. Perrault, C.P., et l'honorable Pietro Rizzuto.

**L'honorable Fernand-E. Leblanc**, de Montréal (Québec), présenté par l'honorable Raymond J. Perrault, C.P., et l'honorable Jean Marchand, C.P.

**L'honorable Yvette Boucher Rousseau**, de Sherbrooke (Québec), présentée par l'honorable Raymond J. Perrault, C.P., et l'honorable Jean Marchand, C.P.

**L'honorable Robert R. de Cotret**, C.P., d'Ottawa (Ontario), présenté par l'honorable Jacques Flynn, C.P., et l'honorable Rhéal Bélisle.

**L'honorable Reginald James Balfour** de Regina (Saskatchewan), présenté par l'honorable Jacques Flynn, C.P., et l'honorable Duff Roblin, C.P.

**L'honorable Lowell Murray**, d'Ottawa (Ontario), présenté par l'honorable Jacques Flynn, C.P., et l'honorable David Walker, C.P.

**L'honorable Richard Alphonsus Donahoe**, de Halifax (Nouvelle-Écosse), présenté par l'honorable Jacques Flynn, C.P., et l'honorable G. I. Smith.

**L'honorable Martha Bielish**, de Warspite (Alberta), présentée par l'honorable Jacques Flynn, C.P., et l'honorable Paul Yuzyk.

**L'honorable Guy Charbonneau**, de la ville de Montréal (Québec), présenté par l'honorable Jacques Flynn, C.P., et l'honorable L. P. Beaubien.

**L'honorable Arthur Tremblay**, de la ville de Québec (Québec), présenté par l'honorable Jacques Flynn, C.P., et l'honorable Martial Asselin, C.P.

**L'honorable C. William Doody**, de la ville de Saint-Jean (Terre-Neuve), présenté par l'honorable Jacques Flynn, C.P., et l'honorable John M. Macdonald.

**L'honorable Heath Nelson Macquarrie**, de la ville de Victoria (Île-du-Prince-Édouard), présenté par l'honorable Jacques Flynn, C.P., et l'honorable Orville H. Phillips.

**L'honorable Nathan Nurgitz**, de la ville de Winnipeg (Manitoba), présenté par l'honorable Jacques Flynn, C.P., et l'honorable Duff Roblin, C.P.

**L'honorable Cyril B. Sherwood**, de la ville de Norton (Nouveau-Brunswick), présenté par l'honorable Jacques Flynn, C.P., et l'honorable Edgar Fournier.

**Son Honneur le Président** informe le Sénat que chacun des honorables sénateurs susmentionnés a fait et signé la déclaration d'aptitude prescrite par l'Acte de l'Amérique du Nord

britannique de 1867, en présence du greffier du Sénat, commissaire chargé de recevoir et d'attester cette déclaration.

(Le Sénat s'ajourne à loisir.)

#### NOMINATION DU SUPPLÉANT DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

**L'honorable Ronald Martland**, suppléant de Son Excellence le Gouverneur général, étant venu au Sénat et ayant pris place sur le trône,

**Son Honneur le Président** ordonne au gentilhomme huissier de la verge noire d'aller informer la Chambre des communes que:

C'est le désir de l'honorable suppléant du Gouverneur général qu'elle se rende immédiatement auprès de lui dans la salle du Sénat.

La Chambre des communes étant arrivée,

**Son Honneur le Président** dit:

Honorables membres du Sénat,

Membres de la Chambre des communes,

J'ai l'honneur de vous faire savoir qu'il a plu à Son Excellence le Gouverneur général d'ordonner l'émission de lettres patentes sous ses seing et sceau, constituant l'honorable Ronald Martland, juge puîné de la Cour suprême du Canada, son suppléant et le chargeant d'exécuter au nom de Son Excellence, tous les actes nécessaires au gré de Son Excellence.

Le greffier donne lecture de la délégation de la commission.

**Son Honneur le Président** dit:

Honorables membres du Sénat,

Membres de la Chambre des communes,

Je suis chargé de vous informer que Son Excellence le Gouverneur général ne juge pas à propos de faire connaître, avant que la Chambre des communes n'ait choisi son président conformément à la loi, les motifs qui l'ont porté à convoquer le Parlement, mais qu'il les exposera à 2 h 45 aujourd'hui même.

La Chambre des communes se retire.

Il plaît à l'honorable suppléant du Gouverneur général de se retirer.

Le Sénat reprend sa séance.

#### COMMUNICATION DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

**Son Honneur le Président** informe le Sénat qu'il a reçu du secrétaire du Gouverneur général la communication suivante: